



Kohtulahendite kogumik

Kohtuasi C-134/13

Raytek GmbH

ja

Fluke Europe BV

versus

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

(eelotsusetaotlus, mille on esitanud First-tier Tribunal (Tax Chamber))

Eelotsusetaotlus — Ühine tollitariifistik — Tariifne klassifitseerimine —
Kombineeritud nomenklatuur — Infrapunasoojuskaamerad

Kokkuvõte – Euroopa Kohtu otsus (viies koda), 12. veebruar 2015

*Tolliliit — Ühine tollitariifistik — Tariifirubriik — Infrapunasoojuskaamerad —
Kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 9025 19 20 klassifitseerimine määrusega nr 314/2011 —
Tariifirubriikide sisu muutmine — Puudumine — Kehtivus*

(Nõukogu määrus nr 2658/87, muudetud määrusega nr 861/2010, I lisa; komisjoni määrus nr 314/2011)

Nõukogu andis komisjonile määruse nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta I lisa asuva kombineeritud nomenklatuuri, mida on muudetud määrusega (EL) nr 861/2010, kohaldamise osas teatavate kaupade klassifitseerimisel tariifirubriikide sisu täpsustamiseks laia kaalutusõiguse. See pädevus ei anna talle siiski õigust muuta tariifirubriikide sisu, mis on kindlaks määratud rahvusvahelise, kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooniga loodud süsteemi alusel, mille suhtes Euroopa Liit on võtnud endale kohustuse selle ulatust mitte muuta.

Mis puutub küsimusse, kas komisjon – klassifitseerides määruse nr 314/2011 teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris lisa esimeses tulbas kirjeldatud kauba mitte kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 9027 50, vaid kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 9025 19 – muutis nende kahe tariifirubriigi sisu, siis selles tulbas toodud kirjeldusest tuleneb, et nimetatud määruse lisa kirjeldatud seadmete objektiivsed tunnused ja omadused ei võimalda nende klassifitseerimist kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 9027 50 00, kuna nende kõige spetsiifilisem omadus on juba hõlmatud selle nomenklatuuri rubriigiga 9025. Sellest tuleneb, et klassifitseerides määruse nr 314/2011 lisa kirjeldatud seadmed kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 9025 19 20, ei muutnud komisjon tariifirubriikide 9025 19 ja 9027 50 sisu. Seetõttu ei saa selle määruse analüüsist järeldada, et määrus on kehtetu.

(vt punktid 29, 30, 35 ja 37)